



Distr.  
GENERAL  
GC.11/7/Add.1  
31 October 2005  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

# 联合国工业发展组织

## 大会

第十一届会议  
2005年11月28日至12月2日，维也纳  
临时议程项目15

### 同联合国开发计划署的合作协定的执行情况

#### 总干事的进度报告

对 GC.11/7 和 IDB.30/CRP.6 号文件所载资料进行更新和补充。

#### 一. 引言

1. GC.11/7 号文件也向理事会第三十届会议作了分发 (IDB.30/17)，其中报告了截至 2005 年 5 月对 2004 年 9 月 23 日签署的合作协定中缔结的同联合国开发计划署的战略联盟的执行情况。

2. 该报告概述了在界定和适用关于确定新形式的工发组织外地办公点——工发组织服务台（服务台）——所在地的标准方面取得的成就；在实际设立工发组织服务台方面取得的进展，其中包括征聘工发组织业务负责人（负责人）和使工发组织服务台投入运作方面取得的进展；以及联合方案编制举措的实施情况，特别着重于私营部门发展。此外，该报告还提供了关于将采取的步骤的情况。这方面的信息在一份会议室文件 (IDB.30/CRP.6) 中更新至 2005 年 6 月 17 日。本文件提供自 2005 年 6 月以来的经更新的关于成就的信息，并将在一份会议室文件中作进一步的更新。

#### 二. 工发组织服务台

3. 正如在各种场合所指出的那样，在试点期间，战略联盟涉及联合设立最多达 15 个服务台，以进一步提高工发组织的知名度和外地办公点。严格依照战略联盟的各项目标，工发组织还决定将拟设立的服务台的数目增加到 20 个。将对目前是工发组织联络点所在地的另外五个地点进行升级，无需遵照协定中规定的约定分担费用原则。

4. 据 IDB.30/CRP.6 号文件报告，截至 2005 年 6 月 17 日设立了 9 个服务台并使其投入了运作。自那时以来，在厄立特里亚、约旦和卢旺达的负责人已得到任命并且目前已在开展业务。此外，在津巴布韦的负责人已得到任命并将于 2005 年 11 月初起上任。在阿富汗的负责人因医疗和家庭原因已于 6 月底辞职。对该职位作了重新公布，一位新的候选人刚得到任命，他将于 2005 年 10 月中上任。

为节约起见，本文件仅作少量印发。敬请各位代表自带所发文件与会。



5. 遗憾的是, 尽管反复作了尝试, 尚无法给在安哥拉的工发组织业务负责人确定一位合适的候选人。因此, 这一服务台的设立将等到秘书处推动代之以在布隆迪设立一个服务台之后再作安排。正在为这一职位的征聘工作做准备。最后, 在菲律宾的服务台仍有待于设立。

6. 本文件附件提供外地办事处情况的综合概览。

7. 秘书处还推动对某些联络点进行升级, 为古巴、莫桑比克和乌干达启动了征聘进程。预计到2005年11月底将总共有16个服务台投入运作。考虑到合作协定刚于2005年9月签署, 这些成果令人鼓舞。

8. GC.11/7 号和 IDB.30/CRP.6 号文件还介绍了为新近任命的负责人举行的第一轮培训和计划中的第二轮培训的情况。在这方面, 方案协调和外地业务司及人力资源管理处与大约30名工作人员一道确保, 四位负责人<sup>1</sup>以及来自经常性外地办事处的另外六位被邀请的国际<sup>2</sup>和国家<sup>3</sup>方案干事都能在为期六天的情况介绍班期间获得必要的相关信息。与前一轮一样, 该论培训班包括的信息涉及长期构想说明、核心活动、服务模块和专题领域、方案和项目周期及有关的技术合作准则、资金筹集、人力和财务资源管理以及关于外地网络的一般信息。

9. 在任的各负责人于6月继续同其开发计划署同事进行现场讨论, 以对所拟定的初步工作计划进行调整。对于参加第二轮培训的新任负责人, 也请其制订各自的工作计划并与各自的开发计划署同事密切协商以最后确定这些工作计划。通过这一进程, 区域局一直在拟定工作计划方面同各负责人密切合作, 以确保在对该举措进行评价时能够考虑到服务台的某些实质性方面和成就。

### 三. 联合方案编制——私营部门发展

10. 与《合作协定》互为补充的“工发组织/开发计划署私营部门发展联合技术方案框架”是GC.11/7号文件第三章的主题。如该报告第12段所述, 为确保以良好协调的方式对该框架加以管理而设立的工发组织/开发计划署特别工作组于2004年10月举行了会议, 并于2005年4月再次

<sup>1</sup> 厄立特里亚、约旦、卢旺达和塞拉利昂。

<sup>2</sup> 印度、泰国。

<sup>3</sup> 中国、墨西哥和尼日利亚(两个人)。

举行了会议。该特别工作组于2005年9月举行了第三次会议。

11. 联合方案的拟订和制订进展顺利, 富有建设性。从各利害攸关者(政府、私营部门组织、潜在捐助者)得到的反馈意见总的来说是积极的。特别是各捐助机构对工发组织和开发计划署采取的重点突出的集体行动表示赞赏。此外, 从某些国家的情况看, 又有新的联合国机构参加了这一举措, 从而明确增加了其潜在影响并使其成为捐助者协调的一种有效手段。

12. 为老挝人民民主共和国、尼加拉瓜和坦桑尼亚联合共和国最后确定了联合方案文件。这些文件在获得工发组织和开发计划署中的相关机构的核准后, 目前即将获得有关国家政府的核准。这些方案虽然在实质性范围和预算要求方面各有不同, 但都涉及阻碍对中小企业的企管性和生产性资源作充分利用的关键发展制约因素。特别重视各种农用工业分部门和重视加强私营部门组织, 例如工商会。将积极寻求捐助界为这三个最后确定的方案提供资金。

13. 在另外五个国家(布隆迪、埃塞俄比亚、加纳、尼日利亚和卢旺达), 联合方案工作进展顺利, 各方案文件正处于各个完成阶段。在另外一些国家发起了方案编制对话。虽然由于各种原因(例如本国选举或开发计划署认为有必要同其他国家一级方案编制工作协调时机)而发生了迟延, 但将在整个2006年继续作出努力。

14. 作为对上述国家一级合作的补充, 工发组织和开发计划署在荷兰的财政支助下正在共同参加各种活动, 这些活动将能够为定于2005年11月16日至18日在突尼斯举行的信息社会世界首脑会议第二阶段会议提供私营部门和企业精神方面的内容。

### 四. 将采取的步骤

15. 工发组织继续在增加外地办公点和与开发计划署联合编制实质性方案方面承诺作出必要的努力, 以推动全面实施这一举措并继续利用目前的势头。将争取完成其余工发组织服务台的实际设立, 以使秘书处能够专注于该举措的联合方案编制要素, 从而确保所认识到的服务台自行维持能力延续到试点期间以后。将为新的方案编制任务确定目标, 以涵盖国家一级所有潜在的合作可能性。

16. 与许多新举措一样，这一战略联盟在实施层面面临各种程度的复杂问题。将对这些复杂问题进行持续监测，并将尽一切努力解决困难。在这方面，秘书处计划在其总部和外地两级举行同开发计划署的进一步协商，以确保开发计划署区域局和驻地代表继续为这一举措取得成功作出贡献。

17. 在今后几个月里，将最后确定业务准则，以促进外地一级的服务台顺利运作并与总部进行互动交流。

18. 在即将举行的大会期间，秘书处将借此机会使工发组织的各代表和总部的各负责人汇聚一

堂。这将使外地和总部工作人员就其工作所涉国家的有关实质性问题举行密切磋商并交流外地一级业务上的经验。此外，在一项全面培训计划的框架内，专门为负责人举行的培训班是其中的一部分，并已计划于 2005 年 12 月初为包括在外地的同事在内的所有工作人员举行关于私营部门发展的重点研讨会。而且，各负责人还将参加一个关于专业精英的讲习班，向其提供已传授给在总部的专业同事的知识。

#### 五. 需要大会采取的行动

19. 大会似宜注意到本文件和其中所载信息。

附件

工发组织服务台的情况

序号	区域	地点	截至 2005 年 10 月 19 日的情况	说明
设于新的地点的工发组织服务台——协定的一部分				
1	非洲	布基纳法索	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 5 月/6 月的情况介绍班。
2	非洲	布隆迪 (前安哥拉)	征聘进程正在进行中	确定为在试点期间替代安哥拉的新的地点。征聘正在进行中。
3	非洲	厄立特里亚	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 9 月的情况介绍班。
4	非洲	马里	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 5 月/6 月的情况介绍班。
5	非洲	卢旺达	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 9 月的情况介绍班。
6	非洲	塞拉利昂	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 9 月的情况介绍班。
7	阿拉伯	约旦	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 9 月的情况介绍班。
8	亚洲和太平洋	阿富汗	任命了负责人	将于 2005 年 10 月中上任。
9	亚洲和太平洋	老挝人民民主共和国	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 5 月/6 月的情况介绍班。
10	欧洲	亚美尼亚	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 5 月/6 月的情况介绍班。
11	拉丁美洲和加勒比	厄瓜多尔	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 5 月/6 月的情况介绍班。
12	拉丁美洲和加勒比	尼加拉瓜	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 5 月/6 月的情况介绍班。
外地办事处转变为工发组织服务台——协定的一部分				
13	非洲	津巴布韦	任命了负责人	将于 2005 年 11 月初上任。
14	亚洲和太平洋	菲律宾	有待于广告公布	
15	拉丁美洲和加勒比	玻利维亚	任命了负责人, 服务台已投入运作	参加了 2005 年 5 月/6 月的情况介绍班。
联络点转变为工发组织服务台——协定之外				
16	非洲	莫桑比克	征聘进程正在进行中	申请截止日期为 2005 年 10 月 24 日。
17	非洲	多哥	有待于广告公布	
18	非洲	乌干达	征聘进程正在进行中	申请截止日期为 2005 年 10 月 17 日。
19	亚洲和太平洋	斯里兰卡	有待于广告公布	
20	拉丁美洲和加勒比	古巴	征聘进程正在进行中	申请截止日期为 2005 年 10 月 14 日。